

CRÉATEUR DE TABLEAUX DE COMMUNICATION ARASAAC

INTRODUCTION

Le portail Arasaac propose sur son site de nouveaux outils gratuitement accessibles en ligne : créateur d'emploi du temps, créateur de calendriers, créateur de tableaux de communication.

Ces outils viennent d'être traduits en français à l'initiative de RNT avec la collaboration de Aurélie Lésel (ingénieur) et Patricia Ruiz (ergothérapeute).

Nous vous présentons ci-dessous les instructions concernant l'outil "créateur de tableaux de communication" permettant la création de tableaux personnalisés composés de photos, pictogrammes, symboles... importés depuis la base de données (Arasaac) ou depuis vos propres fichiers destinés à être imprimés pour intégrer albums, classeurs de communication.

ARASAAC

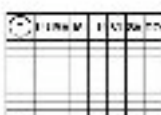
www.catedu.es/arasaac



CRÉATEUR DE
TABLEAUX



CRÉATEUR DE
CALENDRIERS



CRÉATEUR
D'EMPLOIS DU
TEMPS



Importation de pictogrammes
dans l'outil "créateur de tableaux"

Référence	Créateur de tableaux de communication Arasaac
Référence	Portail Arasaac - www.catedu.es/arasaac (cliquer sur menu français, outil en ligne, puis créateur de tableaux)
Prix	Outil gratuit accessible en ligne

DESCRIPTION

L'outil "Créateur de tableaux" est destiné à la conception et au développement de tableaux de communication adaptés aux caractéristiques et aux besoins des utilisateurs. Nous pouvons également créer d'autres types de matériels, basés sur les tableaux et qui facilitent les travaux dans ce domaine : lotos, champs sémantiques, etc.

Pour commencer à utiliser cet outil, cliquez sur le menu "Outils en ligne", puis sélectionnez "Créateur de tableaux".

Une fenêtre s'ouvrira automatiquement en premier plan et vous indiquera les différentes options de configuration que vous pourrez utiliser pour personnaliser votre tableau.

Dans la section "Paramètres du modèle", sélectionnez le nombre de lignes et de colonnes que contiendra votre tableau, vous avez également la possibilité d'insérer un en-tête, et choisir le format des bords du tableau et des cases. Une fois ces sections faites, cliquez sur "générer un aperçu du tableau" et dans la partie inférieure, nous pourrions voir le modèle que nous avons conçu.

Configuration du Modèle

Lignes: Colonnes: En-tête: Avec en-tête ▾

Bord tableau et cellules: Largeur du bord: Simple ▾

Générer un aperçu du tableau

Pictogrammes Arasaac



Enfants



Restaurant

Comme exemple pratique, nous avons conçu un tableau de 2 lignes et 5 colonnes avec un en-tête. Pour le bord du tableau et des cellules, nous utilisons la couleur bleue et un bord simple.

C'est le "squelette" de notre futur tableau que nous pouvons prévisualiser. Nous vous conseillons de tester toutes les variables pour obtenir le résultat souhaité.

Configuration générale : il s'agit d'un élément fondamental pour la création de notre tableau.

Tout d'abord, définissons la taille et l'orientation du tableau ainsi que la distance en cm des différentes marges (comme dans n'importe quel traitement de texte).

Ensuite, définissons l'un des points les plus importants de notre futur tableau : la hauteur et la largeur des cellules. Nous pouvons utiliser la mise en forme en automatique (dans la plupart des cas) ou personnaliser la taille des deux mesures, ce qui nous permet de créer des tableaux entièrement personnalisés ou d'adapter notre tableau aux modèles couramment utilisés par les communicateurs en communication améliorée et alternative.

A présent, nous pouvons procéder à la configuration des cellules pour lesquelles nous définirons le format du texte qui apparaîtra dans celles-ci, et la couleur de fond. Dans la section image, nous pouvons choisir la taille de l'image.

Configuration des Cellules

Texte: Position: Police: Taille: Minuscules

Couleur du fond:

Image: Taille sans texte: Taille avec texte:

Appliquer configuration à toutes les cellules

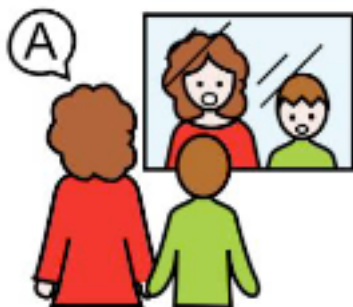
Une fois les paramètres généraux et de configuration des cellules définis, cliquez sur appliquer configuration à toutes les cellules.

Important : Les modifications que vous apportez dans ces deux sections n'apparaissent pas dans l'aperçu.

Pour les visualiser, cliquez sur le bouton "Générer tableau Rtf".

Lorsque nous avons défini toutes ces variables, nous passons à la section aperçu. Nous allons sélectionner et insérer les différents pictogrammes qui composent notre tableau dans leurs cellules respectives.

Si vous regardez attentivement chacune des cellules, nous trouvons différentes options permettant de les configurer. Dans la partie supérieure, nous avons quatre icônes, ajouter pictogramme et supprimer pictogramme, copier le contenu des cellules dans le presse-papiers et coller le contenu du presse-papiers dans la cellule, qui servent, évidemment, à ajouter ou supprimer des pictogrammes dans notre cellule, ainsi que copier ou coller le contenu des cellules (image et texte) dans ou depuis le presse-papiers.



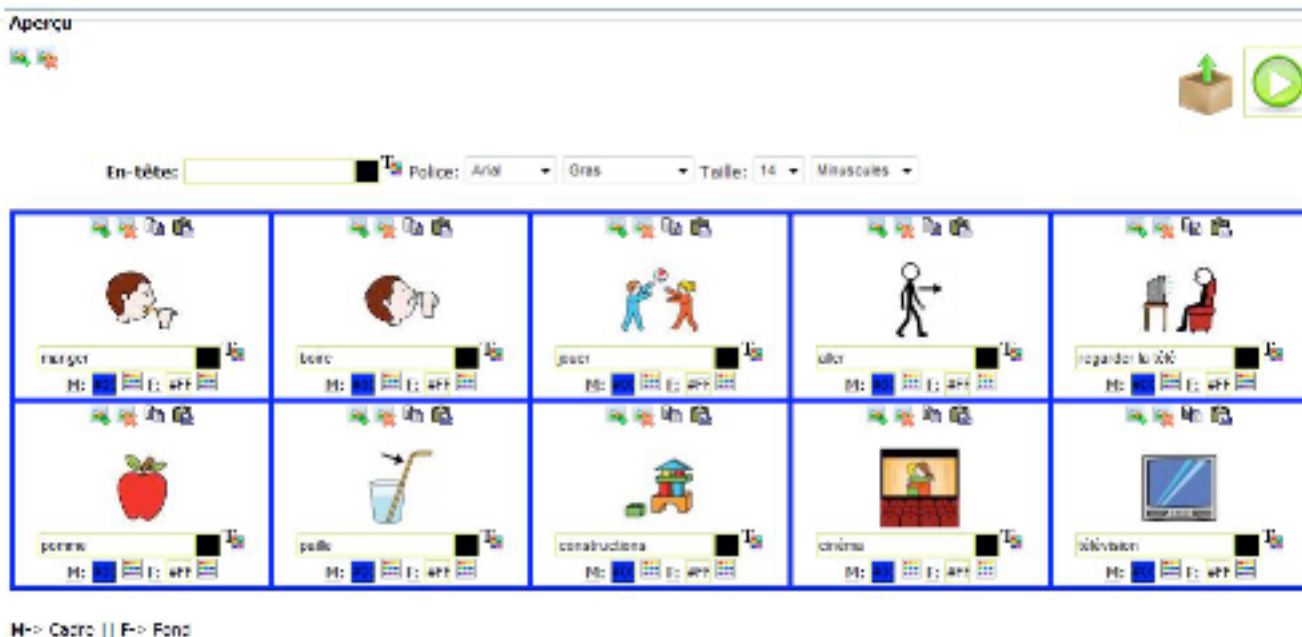
Orthophoniste

Outil en ligne : Créateur de tableaux (www.catedu.es/arasaac)

1/ Aperçu du tableau (ex : 2 lignes, 5 colonnes)



2/ Configuration des cellules et importation texte/images



3/ Exportation du tableau créé dans un programme de traitement de texte, prêt à être imprimé





Icône "charger des fichiers
dans mon dossier de travail"



Icône "générer le tableau en RTF"



Pictogramme Arasaac "parler"

© APF 2011
RÉSEAU NOUVELLES
TECHNOLOGIES
☎ 03 20 20 97 70

AUTEURS

AURÉLIE LESEL

Ingénieur

PATRICIA RUIZ

Ergothérapeute

THIERRY DANIGO

Conseiller technique RNT / APF

thierry.danigo@apf.asso.fr

AVRIL 2011

A présent, il nous reste à remplir les différentes cellules avec les pictogrammes que nous souhaitons utiliser. Pour cela, cliquez sur l'icône "Ajouter pictogramme", le moteur de recherche apparaît dans lequel nous pourrions taper le terme que nous voulons ajouter à notre tableau.

Chaque fois que vous cherchez un pictogramme pour l'ajouter dans une des cellules, il lui sera automatiquement attribué le nom qu'il a dans la base de données. Si vous souhaitez le modifier, allez dans le cadre de texte inférieur et tapez le mot ou l'expression que vous souhaitez.

Une fois le tableau complété, un clic sur l'icône "générer le tableau en RTF" permet d'ouvrir ou enregistrer le tableau dans un logiciel de traitement de texte (Word ou Open Office), en mode éditable permettant de le modifier si besoin. Le tableau final peut ensuite être imprimé.

En dehors des pictogrammes Arasaac, il est possible d'importer ses propres images dans le générateur en choisissant l'option "charger des fichiers dans mon dossier de travail".

CONCLUSION

Permettant de créer des tableaux de communication à imprimer, cet outil en ligne est à la fois pratique et simple d'utilisation.

Seul regret, la recherche en français de pictogrammes faisant appel à un robot traducteur, peut ignorer certains termes, même quand l'image existe. Il convient alors d'utiliser différents mots clefs, et nous conseillons avant d'utiliser cet outil, de connaître la base de pictogrammes Arasaac, consultable et téléchargeable en français depuis le site.

Il est bien sûr possible d'importer ses propres images depuis son ordinateur.

Sur le même thème, voir également le logiciel Picto-Selector ayant fait l'objet de plusieurs mises à jour depuis la parution de notre fiche n° 06-97.

Remerciements à Aurélie Lesel, Patricia Ruiz (traduction), José Manuel Marcos, David Romero (Arasaac).

(Une version plus complète de cet article, agrémentée de nombreuses copies d'écran sera prochainement consultable sur le site, en version Pdf).